



# RÖVID ÚTMUTATÓ

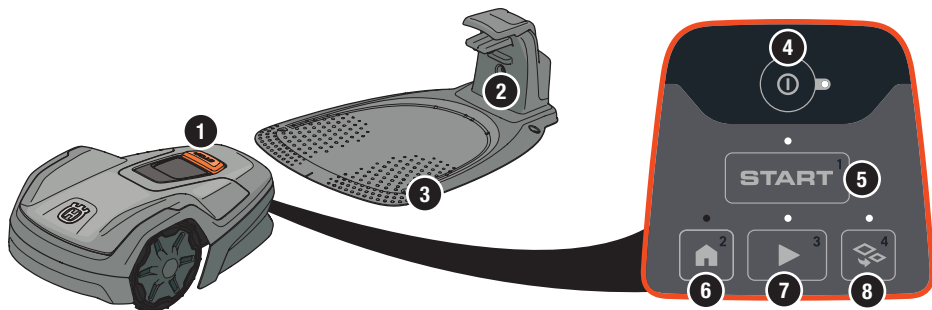


**HUSQVARNA® AUTOMOWER® ASPIRE™ R4**

# ELSŐ LÉPÉSEK A ASPIRE™ ROBOTFÜNYÍRÓVAL

További információkért és utasításokért olvassa el a használati utasítást, vagy látogasson el a [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com) weboldalra. A [www.husqvarna.com](http://www.husqvarna.com) weboldalon a telepítésben segítő útmutató videókat is találhat.

1. STOP gomb
2. A töltőállomás, a határolóhuzal és vezetőhuzal működését jelző LED lámpa
3. Töltőállomás
4. ON/OFF gomb
5. Indítógomb
6. Parkolás gomb
7. Indítás gomb
8. Másodlagos terület gombja



**Tápellátás**  
(a tápegység kinézete  
piaconként eltérő lehet)



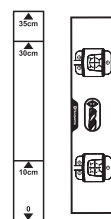
**Kisfeszültségű  
kábel**



**Határolóhuzal, csatlók,  
cövekek, csatlakozók**  
(Mellékelve a telepítőkészlethez)



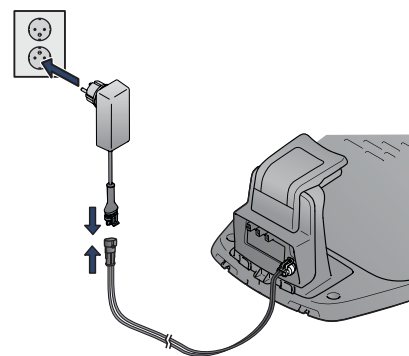
**Tárolókampók**



**Mérőeszköz és  
fúrósablon**

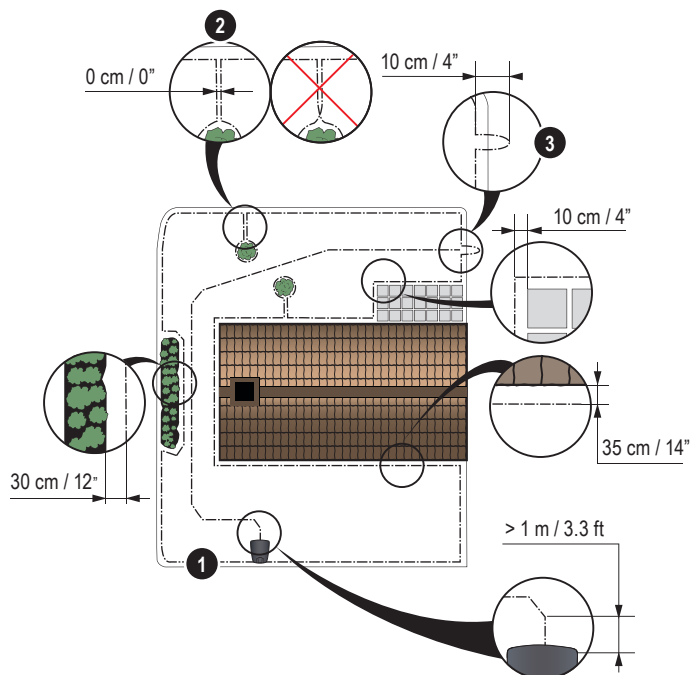
## 1. A töltőállomás telepítése

1. Helyezze a töltőállomást egy sima, vízszintes felületre, ahol elegendő hely van a számára.  
**MEGJEGYZÉS:** Amennyiben a töltőállomást korlátozottan hozzáférhető helyen vagy egy sarokban szeretné elhelyezni, olvassa el a használati utasítást.
2. Csatlakoztassa a kisfeszültségű kábelt a töltőállomáshoz és a tápegységhez.
3. Kültéri használat esetén a tápegységet a talajtól legalább 30 cm magasságban helyezze el.
4. Csatlakoztassa a tápegységet egy 100–240 V-os hálózati aljzathoz.
5. Állítsa a robotfűnyírót a töltőállomásba.
6. Nyomja meg az **ON/OFF** gombot a robotfűnyíró bekapcsolásához, valamint hogy töltődjön az akkumulátor, miközben a határolóhuzalt lefekteti.  
**MEGJEGYZÉS:** A telepítés befejezése előtt semmilyen beállítást ne végezzen a terméken.



## 2. A határolóhuzal telepítése

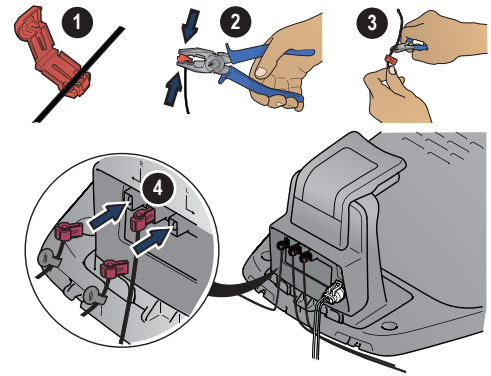
1. Fektesse úgy a határolóhuzalt, hogy az hurkot képezzen a teljes munkaterület körül. Használja a mellékelt cövekeket, vagy ássa be a huzalt a talajba.  
**MEGJEGYZÉS:** A lefektetéskor ne hajlítsa meg éles szögekben a határolóhuzalt.
2. Állítsa be a határolóhuzal és a különböző tárgyak közötti távolságot.
  - A. Képezzen hurkot a határolóhuzallal a teljes munkaterület körül.
  - B. Helyezze a határolóhuzalt 35 cm-re a 3,5 cm-nél magasabb akadályoktól.
  - C. Helyezze a határolóhuzalt 30 cm-re az 1–3,5 cm magas akadályoktól.
  - D. Helyezze a határolóhuzalt 10 cm-re az 1 cm-nél alacsonyabb akadályoktól.
  - E. Alakítson ki szigetet a területek elkerítéséhez.
3. Alakítson ki egy kis fület a határolóhuzal azon pontjánál, ahová a vezetőhuzal csatlakozik majd.
4. A lejtők, átjárók és másodlagos területek kezelését illetően tekintse meg a használati utasítást.



### 3. A határolóhuzal csatlakoztatása

1. Nyissa szét a csatlakozót, és illessze a határolóhuzalt a csatlakozóba.
2. Nyomja össze a csatlakozót és a huzalt egy fogó segítségével.
3. A csatlakozóktól 1-2 cm-re vágja le a huzalt.
4. Nyomja rá a határolóhuzal csatlakozóit a töltőállomás L (bal) és R (jobb) jelzésű érintkezőcsapjaira.

**MEGJEGYZÉS:** A jobb oldali huzalt a jobb oldali, a bal oldali huzalt a bal oldali érintkezőcsaphoz csatlakoztassa a töltőállomáson.



### 4. A vezetőhuzal telepítése és csatlakoztatása

A vezetőhuzal telepítésével a gyeptávlatok távolabbi részeihez vezetheti a robotfűnyírót, és segíthet neki a töltőállomás megtalálásában.

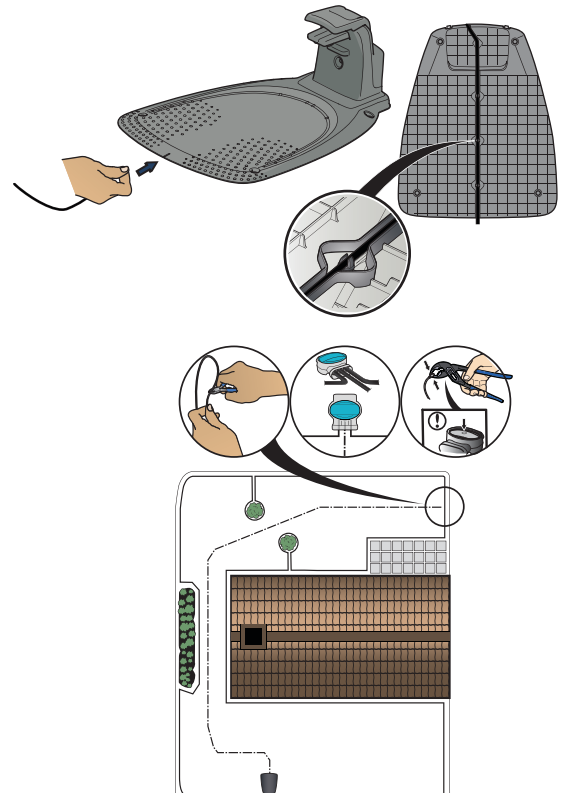
1. Nyomja át a vezetőhuzalt a töltőállomás alsó részén, majd rögzítse a helyén a gyorsrögzítő kapcsok segítségével.
2. Erősítse a csatlakozót a vezetőhuzalhoz ugyanúgy, mint a határolóhuzalnál tette, a fenti útmutatás alapján.
3. Nyomja rá a vezetőhuzal csatlakozóját a töltőállomás VEZETŐ jelzésű érintkezőcsapjára.
4. Húzza a vezetőhuzalt a töltőállomás elülső részétől legalább 1 m/3,3 láb hosszan egyenesen kifelé.
5. Vezesse a vezetőhuzalt a töltőállomástól a határolóhuzal azon pontjára (a fűlig), ahová csatlakoztatni szeretné. Használja a mellékelt cövekeket, vagy ássa be a huzalt a talajba.

**MEGJEGYZÉS:** A lefektetéskor ne hajlítsa meg éles szögben a vezetőhuzalt. A vezetőhuzal nem keresztezheti a határolóhuzalt, például egy szigetre fektetve.

6. Vágja el a határolóhuzalt a 2.3. pontban kialakított kis fül közepénél.
7. Csatlakoztassa a vezetőhuzalt a határolóhuzalhoz a következő módon: illessze a határolóhuzalt és a vezetőhuzalt a csatlakozóba, majd egy fogó segítségével nyomja össze a csatlakozót. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó teljesen össze legyen nyomva.

**MEGJEGYZÉS:** A vezetőhuzal telepítését követően rögzítse a töltőállomást a talajhoz a mellékelt csavarokkal és imbuszkulccsal.

**MEGJEGYZÉS:** A keskeny átjárókban nyújtott optimális teljesítményhez ügyeljen arra, hogy a vezetőhuzal megfelelően legyen lefektetve az átjáróban. További utasításokért olvassa el a használati utasítást.



### 5. A robotfűnyíró elindítása és leállítása

#### A termék elindítása

1. Tartsa lenyomva az **ON/OFF** gombot 3 másodpercig.
2. Adja meg a PIN-kódot.
3. Válassza ki az üzemmódot.
4. Nyomja meg a **START** gombot.

#### A termék leállítása

1. Nyomja meg a **STOP** gombot.

### Tárolókampók

A robotfűnyíróhoz két tárolókampót mellékelünk a szezonon kívüli tároláshoz.

A fúrósablon segítségével szerelje fel a tárolókampókat a falra.

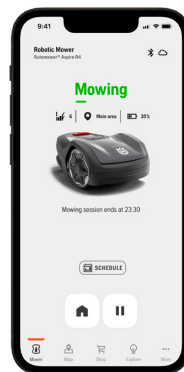


## A robotfűnyíró és az alkalmazás párosítása

Az Automower® Connect alkalmazás egy ingyenes mobilalkalmazás. Az alkalmazás a robotfűnyíró beállítására és működtetésére szolgál.

1. Töltse le az Automower® Connect alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból.
2. Jelentkezzen be, majd adjon meg egy e-mail-címet és egy jelszót a Husqvarna fiók létrehozásához.
3. Jelentkezzen be a Husqvarna-fiókjába az alkalmazáson belül.
4. Állítsa a terméket ON (BE) állásra.  
**MEGJEGYZÉS:** A Bluetooth® párosítási mód 3 percen át marad aktív.
5. Az Automower® Connect alkalmazásban válassza ki a *Saját fűnyírók* menüt, majd válassza a plusz jelet (+).
6. Kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Ha a robotfűnyíró csatlakoztatva van a Wi-Fi-hálózathoz, az Automower® Connect alkalmazással bárholnan vezérelheti. A Bluetooth®-kapcsolat segítségével a robotfűnyíró rövid, legfeljebb 30 m-es hatótávolságon belül vezérelhető.



## Billentyűzeten található LED-es állapotjelző

A billentyűzeten található LED-es állapotjelző lámpák a robotfűnyíró állapotát mutatják. A robotfűnyíró számára kiválasztható működési üzemmódokat a billentyűzeten villogó gombok jelzik. A működési üzemmód kiválasztása előtt meg kell adnia a PIN-kódot.

A robotfűnyíró leparkolt állapotában nyomja meg a **STOP** gombot. Ekkor a robotfűnyíró készenléti üzemmódra vált, és Ön beállíthatja a kívánt működési üzemmódot.



Készenléti állapot



Várakozás a PIN-kódra



Parkolva



Firmware-telepítés folyamatban



Firmware-hiba



Üresjárat



Nyírás a beállított  
Ütemezés vagy az  
Ütemezés felülírása  
opció szerint



Másodlagos terület nyírása



Hiba



Töltés

Az App Store és az Apple logó az Apple Inc. védjegye.

A Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegye.

Az Automower® a Husqvarna AB bejegyzett védjegye.  
Copyright © 2023 Husqvarna AB (publ). Minden jog fenntartva.